



McKinley School Site Council

10-19-22, 5:30pm-6:30pm

McKinley School Site Council Roster, 2022-2023

Time Hora Thời gian	Agenda Topic Tema Chủ đề	Notes	Notas	Các ghi chú
5:30pm	Welcome/Bienvenida/ Chào mừng Introductions/Presentaciones/ Giới thiệu -Volunteer Note Taker Voluntario para tomar notas/Tự nguyện làm người ghi chép	Present at meeting: Daniel Dennedy Frank (Principal), Maureen Casey - (SDC Teacher) Thanh Ta (Teacher), Eustolia Gopar (Parent), Sinthia Diaz (Parent), Gloria (Custodian), Elizabeth Hernandez (Parent) Griselda Pimentel (Parent) Nerely Campos (Parent)	Presente en la reunión: Daniel Dennedy Frank (Director), Maureen Casey - (Maestra de SDC) Thanh Ta (Maestra), Eustolia Gopar (Madre), Sinthia Diaz (Madre), Gloria (Custodia), Elizabeth Hernandez (Madre) Griselda Pimentel (Madre) Nerely Campos (Padre)	Có mặt tại cuộc họp: Daniel Dennedy Frank (Hiệu trưởng), Maureen Casey - (Giáo viên SDC) Thanh Ta (Giáo viên), Eustolia Gopar (Phụ huynh), Sinthia Diaz (Phụ huynh), Gloria (Giám hộ), Elizabeth Hernandez (Phụ huynh) Griselda Pimentel (Phụ huynh) Nerely Campos (Cha mẹ)
5:40pm	Overview and Approval of Agenda/Resumen y aprobación de la agenda/Nghị trình Tổng quát và chấp thuận Nghị trình	Maureen motioned to approve. Daniel seconded the motion All approved	Maureen hizo una moción para aprobar. Daniel secundó la moción. todo aprobado	Maureen ra hiệu chấp thuận. Daniel tán thành đề nghị Tất cả đã được phê duyệt
5:45pm	School Site Council (SSC) responsibilities and English Language Advisory Committee vote on assigning responsibilities to SSC/Las responsabilidades del Consejo del Plantel Escolar y el Comité Asesor del Idioma Inglés votan sobre la asignación de responsabilidades al Consejo del Plantel Escolar/Trách nhiệm của Hội đồng Điểm trường và Ủy ban Cố vấn Anh ngữ biểu quyết về việc phân công	Daniel reviewed SSC Bylaws. English Language Advisory Committee voted to give their responsibilities to SSC. 90% of McKinley students are multilingual, with 60% still classified as English Learners. EL data and programming will be reviewed as part of SSC.	Daniel revisó los estatutos del SSC. El Comité Asesor del Idioma Inglés votó para dar sus responsabilidades al SSC. El 90 % de los estudiantes de McKinley son multilingües y el 60 % aún se clasifican como aprendices de inglés. Los datos y	Daniel đã xem xét các Điều lệ của SSC. Ủy ban Tư vấn Ngôn ngữ Anh đã biểu quyết trao trách nhiệm của họ cho UBCKNN. 90% học sinh McKinley đa ngôn ngữ, với 60% vẫn được xếp vào loại Học tiếng Anh. Dữ liệu EL và chương trình sẽ được xem xét như một phần của SSC.

	trách nhiệm cho Hội đồng Điểm trường		la programación de EL se revisarán como parte del SSC.	
New Business/Temas Nuevos/Các nội dung mới				
5:50pm	<u>School Plan Review and State Testings Data Review (including ELPAC results)</u> / Revisión del plan escolar y revisión de datos de pruebas estatales/ Đánh giá Kế hoạch Trường học và Đánh giá Dữ liệu Kiểm tra Tiểu bang	Goals and school budget were reviewed. SBAC and ELPAC Data was reviewed. McKinley percentages are either matching district levels or above. Parents shared gratitude for the progress the McKinley community is making.	Se revisaron las metas y el presupuesto escolar. Se revisaron los datos de SBAC y ELPAC. Los porcentajes de McKinley coinciden con los niveles del distrito o son superiores. Los padres compartieron su gratitud por el progreso que está logrando la comunidad de McKinley.	Các mục tiêu và ngân sách trường học đã được xem xét. Dữ liệu SBAC và ELPAC đã được xem xét. Tỷ lệ phần trăm McKinley phù hợp với cấp học khu hoặc cao hơn. Các bậc cha mẹ đã chia sẻ lòng biết ơn về những tiến bộ mà cộng đồng McKinley đang đạt được.
6:00 pm	Update on state literacy grant (ELSB)/ Actualización sobre la subvención estatal de alfabetización (ELSB)/Cập nhật về trợ cấp xóa mù chữ của tiểu bang (ELSB)	Literacy Intervention Teacher position is unfilled. Funds will be shifted to support tutoring/intervention.	El puesto de maestro de intervención de alfabetización está vacante. Los fondos se cambiarán para apoyar la tutoría/intervención.	Can thiệp Đọc viết Vị trí của giáo viên chưa được lấp đầy. Kinh phí sẽ được chuyển sang hỗ trợ dạy thêm / can thiệp.
6:05 pm	<u>Title I Parent Engagement Plan</u> /Plan de participación de los padres de Título I/Title I Kế hoạch tham gia của cha mẹ	Plan was introduced. Current Family Engagement Activities: - Cafecitos/Tiger Talks - ParentSquare - SEAL Gallery Walks - In Person Back to School Night - In-person conferences (Fall and Spring) - Empathy Interviews - Field trips (chaperoning) - Volunteering on campus	Se presentó el plan. Actividades actuales de participación familiar: Cafecitos/Tiger Talks Plaza principal Paseos por la galería SEAL Noche de Regreso a Clases en Persona Conferencias en persona (otoño y primavera) Entrevistas de Empatía Excursiones (acompañantes) Voluntariado en el campus	Kế hoạch đã được giới thiệu. Các hoạt động gắn kết gia đình hiện tại: Cafecitos / Tiger Talks ParentSquare SEAL Gallery đi bộ Trực tiếp trở lại trường học Hội nghị trực tiếp (mùa thu và mùa xuân) Phỏng vấn đồng cảm Các chuyến đi thực địa (đi kèm) Tình nguyện trong khuôn viên trường

		- Weekly progress reports - Reports cards - SSTs or IEPs Areas to Improve or Ideas for Other Activities: - More opportunities for families to come on campus - Family literacy nights (being planned) - Breakfast/lunch with families	Informes de progreso semanales Boletas de calificaciones SST o IEP Áreas para mejorar o ideas para otras actividades: - Más oportunidades para que las familias vengan al campus - Noches familiares de alfabetización (en planificación) - Desayuno/almuerzo con las familias	Báo cáo tiến độ hàng tuần Thẻ báo cáo SST hoặc IEP Các lĩnh vực cần cải thiện hoặc ý tưởng cho các hoạt động khác: - Nhiều cơ hội hơn cho các gia đình đến trong khuôn viên trường - Các đêm học chữ dành cho gia đình (đang được lên kế hoạch) - Bữa sáng / bữa trưa với gia đình
6:20pm	Voting on SSC roles (draft of McKinley SSC ByLaws), DAC representative and DELAC representative/Votación sobre los roles del SSC (borrador de los estatutos del SSC de McKinley), representante del DAC y representante del DELAC/Bỏ phiếu về các vai trò của SSC (dự thảo của McKinley SSC ByLaws), đại diện DAC và đại diện DELAC	Officer Nominees: Chairperson—Nerely Campos Vice Chairperson—Griselda Pimentel Secretary—Maureen Casey DELAC—Sinthia Diaz DAC—Eustolia Gopar All were voted into positions. Congratulations!	Oficiales nominados: Presidente—Nerely Campos Vicepresidenta—Griselda Pimentel Secretaria—Maureen Casey DELAC—Sinthia Díaz DAC—Eustolia Gopar Todos fueron votados en posiciones. ¡Felicidades!	Người được đề cử: Chủ tịch – Nerely Campos Phó chủ tịch – Griselda Pimentel Thư ký – Maureen Casey DELAC – Sinthia Diaz DAC – Eustolia Gopar Tất cả đều được bầu chọn vào các vị trí. Xin chúc mừng!
6:25pm	Review Meeting Schedule/Revisión del calendario de reuniones/ Buổi họp kế tiếp Closing/Clausura/Bế mạc	Thursdays at 5:30pm work better than Wednesdays. Daniel will revise the schedule and share.	Los jueves a las 5:30 pm funcionan mejor que los miércoles. Daniel revisará el horario y compartirá.	Thứ Năm lúc 5:30 chiều làm việc tốt hơn thứ Tư. Daniel sẽ chỉnh sửa lại lịch trình và chia sẻ.

Spanish Translation/Interpretado en español por : Daniel Dennedy-Frank
[SSC Meetings Calendar/Calendario de reuniones de SSC/Lịch họp của SSC](#)